

فرق must و don't have to در زبان انگلیسی (با 20 مثال)

در این آموزش توضیح می‌دهیم که فرق *must* و *don't have to* چیست؛ ساختار گرامری، مثال‌های واقعی با ترجمه، اشتباهات رایج، مقایسه با *have to* و *needn't* و نکات کاربردی برای آیلتس و نوشتار رسمی — همه و همه با ساده‌ترین بیان و تمرین‌های عملی. [آموزش‌های روزانه گرامر آیلتس](#) ما را در تلگرام دنبال بفرمایید.

مقدمه — چرا باید این دو را درست بفهمیم؟ 💡

بسیاری از زبان‌آموزان فارسی‌زبان بین *must* و *don't have to* گیج می‌شوند. هر دو با «لزوم» یا «وظیفه» سروکار دارند اما معنی‌شان متفاوت است: یکی نشان‌دهنده‌ی **نبود ضرورت** است و دیگری نشان‌دهنده‌ی **الزام، اجبار یا استنتاج قوی**. دانستن تفاوت دقیق باعث می‌شود پیام شما شفاف‌تر باشد و در آزمون‌هایی مثل IELTS نمره بهتری بگیرید. 😊

خلاصه کوتاه (برای کسانی که عجله دارند) 🔍

- **must** = الزام یا ضرورت قوی؛ گاهی برای استنتاج قوی هم استفاده می‌شود.
مثال: *You must finish this today*. → «تو باید امروز این را تمام کنی.» (الزام)
- **don't have to** = لازم نیست؛ انجام دادن اختیاری است.
مثال: *You don't have to come if you're busy*. → «لازم نیست اگر سرت شلوغ است بیایی.» (اختیاری)

شکل و ساختار گرامری 🏠

• must

- مثبت: *must + base verb* — *You must go*.
- منفی (ممنوعیت): *mustn't + verb* — *You mustn't smoke here*. (ممنوع است)
- استنتاج حال: *He must be tired*.
- استنتاج گذشته: *She must have left*.
- توجه: *must* شکل گذشته ساده ندارد — برای گذشته از *had to* استفاده می‌کنیم: *I had to leave*. ✅

• have to / don't have to

- مثبت (الزام خارجی): *have to + verb* — *I have to work*.
- منفی (نبود ضرورت): *do/does/did + not + have to* — *You don't have to pay now. / She didn't have to go yesterday*.
- آینده: *will have to* — «لازم خواهد بود»

○ **توجه:** منفی‌سازی *have to* با *do* انجام می‌شود، نه با افزودن «not» به خود فعل modal.

تفاوت‌های کلیدی با مثال و توضیح

1) الزام (must) vs نبود ضرورت (don't have to)

- *You must wear a seatbelt.* → «باید کمربند ایمنی ببندی.» (الزام/قانون)
 - *You don't have to wear a seatbelt in this parking lot.* → «در این پارکینگ لازم نیست کمربند ببندی.» (اختیاری)
- نکته: «لازم نیست» یعنی «اجباری نیست»، نه «ممنوع». این تفاوت را با مثال پایین ببینید.

2) ممنوعیت (mustn't) vs نبود الزام (don't have to)

- *You mustn't park here.* → «پارک کردن اینجا ممنوع است.» (ممنوعیت واقعی)
- *You don't have to park here.* → «لازم نیست اینجا پارک کنی.» (می‌توانی جای دیگری پارک کنی یا پارک نکنی)

3) منبع الزام: درون یا بیرون؟

- وقتی الزام از قوانین یا دیگران می‌آید اغلب از *have to* استفاده می‌کنیم: *I have to work late because my boss told me.*
- وقتی گوینده خودش احساس الزام می‌کند یا استنتاج قوی می‌زند، از *must* استفاده می‌شود: *I must call my mother.* / *He must be at home – his car is outside.*

مقایسه با *mustn't* و *needn't*

- *needn't (need not)* ≈ «لازم نیست» (معادل *don't have to* در انگلیسی رسمی/بریتانیایی)
مثال: *You needn't come if you don't want to.* → «لازم نیست اگر نمی‌خواهی بیایی.»
- *mustn't* = «ممنوع است» (تقریباً مخالف *must* در کاربرد منفی)
مثال: *You mustn't smoke in the hospital.* → «در بیمارستان حق سیگار کشیدن نداری (ممنوع است).»

گذشته و آینده – چگونه بگوییم؟

- گذشته الزام: *had to* (مثلاً: *I had to finish the report yesterday.*)
- گذشته نبود ضرورت: *didn't have to* (مثلاً: *I didn't have to work last Saturday.* – «لازم نبود هفته گذشته کار کنم.»)
- آینده: *will have to / won't have to* – «لازم خواهد بود / لازم نخواهد بود»

اشتباهات رایج و نکات اصلاحی !

1. اشتباه: استفاده از *mustn't* به جای *don't have to*

◦ نادرست: *You mustn't come if you're busy.*

◦ درست: *You don't have to come if you're busy.*

2. اشتباه: استفاده از *must* برای گذشته

◦ نادرست: *I musted leave yesterday.*

◦ درست: *I had to leave yesterday.*

3. اشتباه: اشتباه گرفتن *mustn't* و *needn't*

◦ *needn't* = «لازم نیست»

◦ *mustn't* = «ممنوع است»

مثال‌های کاربردی با ترجمه (بزرگ‌ترین کمک برای یادگیری) ✨

1. *You must read the terms before signing.* — «باید قبل از امضا شرایط را بخوانی.»

2. *You don't have to bring your own pen — we provide it.* — «لازم نیست خودت خودکار بیاوری — ما فراهم می‌کنیم.»

3. *She must have missed the train.* — «حتماً قطار را از دست داده است.» (استنتاج)

4. *We didn't have to pay for parking yesterday.* — «دیروز لازم نبود برای پارک پول بدهیم.»

5. *You mustn't touch the exhibits.* — «لمس کردن آثار ممنوع است.» ❌

تمرین‌های کوتاه (با پاسخ) — برای تقویت 👍

1. جمله را کامل کنید: *You ____ (have to / must) finish by 5 pm.* → معمولاً: *must / have to* (هر دو در معنی الزام)

2. *It's optional — you ____ (don't have to / mustn't) come.* → *don't have to*

3. انگلیسی: «ممنوع است سیگار کشیدن» → *You mustn't smoke*

4. گذشته: «او مجبور بود دیروز برود» → *She had to go yesterday* (پاسخ‌ها در بالا)

🏆 نکات کاربردی برای آیلتس و نگارش رسمی

- در Writing: برای قوانین رسمی *must* و *have to* هر دو ممکن است، اما دقت کنید که منفی‌ها را درست استفاده کنید (*don't have to* برای نبود ضرورت).
- در Speaking: برای نشان دادن استنتاج منطقی از *must* استفاده کنید: *He must be tired*. — این به نمره شما برای تنوع گرامری کمک می‌کند.
- در Writing رسمی: از *needn't* ممکن است در انگلیسی بریتانیایی رسمی استفاده شود، اما در آیلتس آمریکایی پسند معمولاً *don't have to* رایج‌تر است.

✅ جمع‌بندی کوتاه و کاربردی

- **must** = الزام، ضرورت قوی یا استنتاج.
 - **don't have to** = «لازم نیست»؛ انجام‌دادن اختیاری است.
 - **mustn't** = ممنوعیت (متفاوت از *don't have to*).
 - گذشته الزام = *had to*، گذشته نبود ضرورت = *didn't have to*.
- در ادامه ۲۰ جمله تمرینی درباره‌ی **فرق must و don't have to** (همراه با جواب درست و توضیح کوتاه) آوردیم. این تمرین‌ها برای تقویت گرامر و آماده‌سازی آیلتس خیلی مفید هستند:

✅ ۲۰ جمله تمرینی + پاسخ درباره‌ی فرق must و don't have to

1. You _____ (must / don't have to) show your ID to enter the building.
👉 **must** (قانون/اجبار است که کارت شناسایی نشان بدهی)
2. You _____ (must / don't have to) bring food; we already ordered pizza.
👉 **don't have to** (لازم نیست غذا بیاوری)
3. Students _____ (must / don't have to) submit the homework before Friday.
👉 **must** (وظیفه و الزام)
4. You _____ (must / don't have to) speak quietly in the library.
👉 **must** (قاعده و الزام در مکان عمومی)
5. You _____ (must / don't have to) pay for this water; it's free.
👉 **don't have to** (نیازی به پرداخت نیست)
6. We _____ (must / don't have to) wear uniforms at school.
👉 **must** (قانون مدرسه)

7. They _____ (must / don't have to) take the bus; they can also walk.

don't have to (اختیاری است) 👉

8. You _____ (must / don't have to) forget your passport; it's essential.

mustn't (اینجا گزینه‌ی درست mustn't است، یعنی ممنوع است فراموش کنی) 👉

9. He _____ (must / don't have to) be very tired after such a long day.

must (استنتاج: قطعاً خسته است) 👉

10. I _____ (must / don't have to) call my mother tonight; I promised her.

must (احساس الزام شخصی) 👉

11. We _____ (must / don't have to) leave now; the train is at 9 p.m.

don't have to (هنوز لازم نیست برویم، زمان داریم) 👉

12. You _____ (must / don't have to) wear a helmet when riding a motorbike.

must (الزام قانونی) 👉

13. I _____ (must / don't have to) work tomorrow; it's a holiday.

don't have to (لازم نیست کار کنم) 👉

14. Visitors _____ (must / don't have to) turn off their phones inside the theater.

must (الزام/قاعدۀ عمومی) 👉

15. She _____ (must / don't have to) be the new teacher; everyone is greeting her.

must (استنتاج منطقی) 👉

16. You _____ (must / don't have to) eat all the food; just take what you want.

don't have to (اجباری نیست همه را بخوری) 👉

17. They _____ (must / don't have to) pay now; they can pay later.

don't have to (نیاز به پرداخت فوری نیست) 👉

18. He _____ (must / don't have to) finish this report today; the boss asked for it.

must (اجبار خارجی از طرف رئیس) 👉

19. We _____ (must / don't have to) be quiet; the baby is sleeping.

must (لازم است آرام باشیم) 👉

20. You _____ (must / don't have to) bring your laptop; there are computers in the lab.

don't have to (اختیاری است، اجباری نیست لپ‌تاپ بیاوری) 👉

مطالبی برای مطالعه بیشتر

[گرامر صحبت درباره "یک حالت فرضی" در پارت ۳ اسپیکینگ آیلتس](#)

[آموزش و نکات Neither of](#)

[گرامر "just" در زبان انگلیسی](#)

[آموزش نقطه‌گذاری \(Punctuation\) یا علایم سجاوندی در زبان انگلیسی](#)